

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2016 R.

VOIVODSHIP ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2016

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska <i>Poland</i>	Województwo <i>Voivodship</i>		SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>	Polska = 100 <i>Poland = 100</i>		
POWIERZCHNIA. PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY – stan w dniu 31 XII				
AREA. ADMINISTRATIVE DIVISION – as of 31 XII				
Powierzchnia w km ²	312679	13988	4,5	<i>Area in km²</i>
Powiaty	314	12	3,8	<i>Powiats</i>
Miasta na prawach powiatu	66	2	3,0	<i>Cities with powiat status</i>
Gminy	2478	82	3,3	<i>Gminas</i>
Miasta	919	42	4,6	<i>Towns</i>
Miejscowości wiejskie	52548	1297	2,5	<i>Rural localities</i>
Sołectwa	40726	1027	2,5	<i>Village administrator's offices</i>
STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA				
ENVIRONMENTAL PROTECTION				
Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w tys. t:				<i>Emission of air pollutants by plants of significant nuisance to air quality in thous. t:</i>
pyłowych	38,6	0,9	2,4	<i>particulates</i>
gazowych	210849,4	2184,2	1,0	<i>gases</i>
Komunalne oczyszczalnie ścieków ^a (stan w dniu 31 XII)	3253	105	3,2	<i>Municipal wastewater treatment plants^a (as of 31 XII)</i>
w tym: biologiczne.....	2408	82	3,4	<i>of which: biological</i>
z podwyższonym usuwaniem biogenów	826	23	2,8	<i>with increased biogene removal</i>
Odpady wytworzone (w ciągu roku; z wyłączeniem odpadów komunalnych) w tys. t	128306,9	556,4	0,4	<i>Generated waste (during the year; excluding municipal waste) in thous. t</i>
Odpady komunalne zebrane ^b (w ciągu roku) w tys. t	11654,3	352,3	3,0	<i>Municipal waste collected^b (during the year) in thous. t</i>
Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące):				<i>Outlays on fixed assets (current prices):</i>
służące ochronie środowiska:				<i>in environmental protection:</i>
w milionach złotych	6517,0	188,2	2,9	<i>in million zlotys</i>
w % nakładów inwestycyjnych ogółem	2,7	3,3	x	<i>in % of total investment outlays</i>
służące gospodarce wodnej:				<i>in water management:</i>
w milionach złotych	1690,3	19,7	1,2	<i>in million zlotys</i>
w % nakładów inwestycyjnych ogółem	0,7	0,3	x	<i>in % of total investment outlays</i>
BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE				
PUBLIC SAFETY				
Przestępstwa stwierdzone przez Policję w zakończonych postępowaniach przygotowawczych ^c :				<i>Ascertained crimes by the Police in completed preparatory proceedings^c:</i>
w liczbach bezwzględnych.....	748459	22775	3,0	<i>in absolute numbers</i>
na 10 tys. ludności	195	224	x	<i>per 10 thous. population</i>
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję ^c w %	66,5	69,5	x	<i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police^c in %</i>

^a Pracujące na sieci kanalizacyjnej. ^b Dane szacunkowe. ^c Bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich.

^a Working on sewage network. ^b Estimated data. ^c Excluding punishable acts committed by juveniles.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2016 R. (cd.)
VOIVODSHIP ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2016 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska <i>Poland</i>	Województwo <i>Voivodship</i>	SPECIFICATION	
	ogółem <i>total</i>			Polska = 100 <i>Poland = 100</i>
LUDNOŚĆ POPULATION				
Ludność (stan w dniu 31 XII) w tys.	38433,0	1017,4	2,6	<i>Population (as of 31 XII) in thous.</i>
miasta	23129,5	660,4	2,9	<i>urban areas</i>
wieś	15303,5	357,0	2,3	<i>rural areas</i>
w tym kobiety	19839,8	522,3	2,6	<i>of which females</i>
Ludność na 1 km ² powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII)	123	73	59,3	<i>Population per 1 km² of total area (as of 31 XII)</i>
Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyj- nym (stan w dniu 31 XII)	62	60	96,8	<i>Non-working age population per 100 persons of working age (as of 31 XII)</i>
Przyrost naturalny na 1000 ludności ...	-0,15	-0,22	x	<i>Natural increase per 1000 population</i>
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	0,04	-0,82	x	<i>Internal and international net migra- tion for permanent residence per 1000 population</i>
RYNEK PRACY. WYNAGRODZENIA LABOUR MARKET. WAGES AND SALARIES				
Pracujący ^{ab} (stan w dniu 31 XII) w tys.	14964,4	343,8	2,3	<i>Employed persons^{ab} (as of 31 XII) in thous.</i>
Przeciętne miesięczne wynagro- dzenie brutto w zł	4052,19	3541,91	87,4	<i>Average monthly gross wages and salaries in zł</i>
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys.	1335,2	32,4	2,4	<i>Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.</i>
Stopa bezrobocia rejestrowanego ^b (stan w dniu 31 XII) w %	8,2	8,6	x	<i>Registered unemployment rate^b (as of 31 XII) in %</i>
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS				
Długość sieci (stan w dniu 31 XII) w km:				<i>Network (as of 31 XII) in km:</i>
wodociągowej rozdzielczej	300989,7	6916,4	2,3	<i>water supply distribution</i>
kanalizacyjnej rozdzielczej ^c	154013,7	4371,1	2,8	<i>sewage distribution^c</i>
gazowej	149036,6	4299,6	2,9	<i>gas supply</i>
Zasoby mieszkaniowe ^d (stan w dniu 31 XII):				<i>Dwellings stocks^d (as of 31 XII):</i>
mieszkania: w tysiącach	14272,0	369,1	2,6	<i>dwellings: in thousands</i>
na 1000 ludności	371,3	362,8	x	<i>per 1000 population</i>
izby: w tysiącach	54558,3	1466,0	2,7	<i>rooms: in thousands</i>
na 1000 ludności	1419,6	1441,0	x	<i>per 1000 population</i>
powierzchnia użytkowa mieszkań:				<i>usable floor area of dwellings:</i>
w tysiącach m ²	1053251,8	27113,2	2,6	<i>in thousands m²</i>
na 1000 ludności w m ²	27404,9	26650,2	x	<i>per 1000 population in m²</i>

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności. ^b Dane opracowano z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie wyznaczonych przy uwzględnieniu wyników Powszechnego Spisu Rolnego 2010. ^c Łącznie z kolektorami. ^d Na podstawie bilansu.

^a By actual workplace and kind of activity. ^b Data are compiled considering employed persons on private farms in agriculture estimated using the results of the Agricultural Census 2010. ^c Including collectors. ^d Based on balance.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2016 R. (cd.)
VOIVODSHIP ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2016 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska <i>Poland</i>	Województwo <i>Voivodship</i>		SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>	Polska = 100 <i>Poland = 100</i>		
INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA (dok.) MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS (cont.)				
Mieszkania oddane do użytkowania:				<i>Dwellings completed:</i>
w tysiącach	163,3	3,6	2,2	<i>in thousands</i>
na 1000 ludności:				<i>per 1000 population:</i>
mieszkania	4,3	3,5	x	<i>dwellings</i>
izby	16,8	14,0	x	<i>rooms</i>
powierzchnia użytkowa mieszkań w m ²	401,2	319,1	x	<i>usable floor area of dwellings in m²</i>
EDUKACJA^a I WYCHOWANIE – stan na początku roku szkolnego EDUCATION^a – as of beginning of the school year				
Uczniowie w szkołach ^b w tys.:				<i>Pupils and students in schools^b in thous.:</i>
podstawowych	2296,5	61,5	2,7	<i>primary</i>
gimnazjalnych	1061,3	27,1	2,6	<i>lower secondary</i>
zasadniczych zawodowych ^c	176,9	5,4	3,1	<i>basic vocational^c</i>
liceach ogólnokształcących	485,5	10,7	2,2	<i>general secondary</i>
technikach	505,9	13,7	2,7	<i>technical secondary</i>
artystycznych ogólnokształcących ^d ..	12,9	0,3	2,2	<i>general art^d</i>
policealnych	248,1	4,9	2,0	<i>post-secondary</i>
Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego ^e :				<i>Children attending pre-primary education establishments^e:</i>
w tysiącach	1299,1	34,0	2,6	<i>in thousands</i>
na 1000 dzieci w wieku 3–5 lat	811	787	97,0	<i>per 1000 children aged 3–5</i>
OCHRONA ZDROWIA^f I POMOC SPOŁECZNA – stan w dniu 31 XII HEALTH CARE^f AND SOCIAL WELFARE – as of 31 XII				
Pracownicy medyczni ^g :				<i>Medical personnel^g:</i>
lekarze	91730	2064	2,3	<i>doctors</i>
lekarze dentyści	13308	574	4,3	<i>dentists</i>
pielęgniarki ^h	195838	4688	2,4	<i>nurses^h</i>
Przychodnie	21299	584	2,7	<i>Out-patients departments</i>
Szpitala ogólne	957	24	2,5	<i>General hospitals</i>
Łóżka w szpitalach ogólnych w tys.	186,6	4,3	2,3	<i>Beds of general hospitals in thous.</i>
Apteki ogólnodostępne ⁱ	13104	319	2,4	<i>Generally available pharmaciesⁱ</i>

^a Patrz uwagi ogólne do działu „Edukacja i wychowanie”, ust. 1–2 na str. 193. ^b Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. ^c Łącznie z uczniami szkół specjalnych przysposabiających do pracy. ^d Dających uprawnienia zawodowe. ^e Łącznie z dziećmi przebywającymi przez cały rok szkolny w placówkach wykonujących działalność leczniczą. ^f Łącznie z danymi o placówkach podległych resortom obrony narodowej i spraw wewnętrznych. ^g Dane dotyczą pracujących bezpośrednio z pacjentem, tj. bez osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji państwowej lub samorządu terytorialnego albo NFZ. ^h Łącznie z magistrami pielęgniarstwa. ⁱ Patrz uwagi ogólne do działu „Ochrona zdrowia i opieka społeczna”, ust. 12 na str. 226.

^a See general notes to the chapter “Education”, item 1–2 on page 193. ^b Excluding schools for adult, excluding post-secondary schools. ^c Including students special job-training schools. ^d Leading to professional certification. ^e Including the children attending for all school year in the units performing health care activities. ^f Data include health care units subordinated to the Ministry of National Defence, the Ministry of Interior. ^g Data concern working directly with a patient, i.e., excluding persons for whom the primary workplace is university, units of state or local government administration and National Health Fund. ^h Including master nurses. ⁱ See general notes to the chapter “Health care and social welfare”, item 12 on page 226.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2016 R. (cd.)
VOIVODSHIP ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2016 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska <i>Poland</i>	Województwo <i>Voivodship</i>		SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>		Polska = 100 <i>Poland = 100</i>	
KULTURA. TURYSTYKA CULTURE. TOURISM				
Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	7984	253	3,2	<i>Public libraries (as of 31 XII)</i>
Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) w tys. wol.	128994,9	3651,3	2,8	<i>Public library collections (as of 31 XII) in thous. vol.</i>
Muzea i oddziały muzealne (stan w dniu 31 XII)	944	18	1,9	<i>Museums (as of 31 XII)</i>
Zwiedzający muzea i wystawy w tys.	36081,6	258,0	0,7	<i>Museum and exhibition visitors in thous.</i>
Kina stałe (stan w dniu 31 XII)	484	12	2,5	<i>Fixed cinemas (as of 31 XII)</i>
Widzowie w kinach stałych w tys.	51823,9	1186,3	2,3	<i>Audience in fixed cinemas in thous.</i>
Baza noclegowa turystyki ^a w tys.: miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII)	749,2	19,0	2,5	<i>number of beds (as of 31 VII)</i>
korzystający z noclegów	30108,3	641,3	2,1	<i>tourists accommodated</i>
ROLNICTWO^b I LEŚNICTWO AGRICULTURE^b AND FORESTRY				
Użytki rolne w dobrej kulturze rolnej (stan w czerwcu) ^c w tys. ha	14405,6	395,7	2,7	<i>Agricultural land in good agricultural condition (as of June) ^c in thous. ha</i>
pod zasiewami ^d	10640,0	287,8	2,7	<i>sown area ^d</i>
grunty ugorowane	165,6	7,7	4,6	<i>fallow land</i>
uprawy trwale	393,5	4,1	1,0	<i>permanent crops</i>
w tym sady	376,5	3,4	0,9	<i>of which orchards</i>
ogrody przydomowe	31,1	0,4	1,3	<i>kitchen gardens</i>
łąki i pastwiska	3175,5	95,7	3,0	<i>meadows and pastures</i>
Powierzchnia zasiewów (stan w czerwcu) ^d w tys. ha:				<i>Sown area (as of June) ^c in thous. ha:</i>
zboża	7462,3	192,6	2,6	<i>cereals</i>
ziemniaki	311,6	4,6	1,5	<i>potatoes</i>
warzywa gruntowe ^e	178,5	4,1	2,3	<i>ground vegetables ^e</i>
Zbiory w tys. t:				<i>Production in thous. t:</i>
zboża	29849,2	813,6	2,7	<i>cereals</i>
ziemniaki	8872,4	147,4	1,7	<i>potatoes</i>
warzywa gruntowe ^e	4547,3	88,3	1,9	<i>ground vegetables ^e</i>
Plony z 1 ha w dt:				<i>Yields per 1 ha in dt:</i>
zboża	40,0	41,4	103,5	<i>cereals</i>
ziemniaki	285	318	111,6	<i>potatoes</i>
Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII) w tys. ha	9230,0	689,0	7,5	<i>Forest areas (as of 31 XII) in thous. ha</i>

^a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych; dane opracowano z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu. ^b Dane według siedziby użytkownika gospodarstwa. ^c Bez gruntów posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności rolniczej oraz gruntów posiadaczy poniżej 1 ha użytków rolnych prowadzących działalność rolniczą o małej skali. ^d Bez powierzchni upraw trwałych, ogrodów przydomowych oraz upraw na przyoranie (nawozy zielone). ^e Łącznie z ogrodami przydomowymi; dane według szacunków.

^a Concern establishments possessing 10 and more bed places; data were compiled with consideration imputation for units, which refused to participate in the survey. ^b Data are presented according to the official residence of the land user. ^c Excluding land of owners of agricultural land who do not conduct agricultural activities and owners of less than 1 ha of agricultural land who conduct agricultural activities on a small scale. ^d Excluding permanent crops, kitchen gardens as well as area intended for ploughing (green fertilizers). ^e Including kitchen gardens; data based on estimation.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2016 R. (cd.)
VOIVODSHIP ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2016 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska	Województwo		SPECIFICATION
	Poland	Voivodship		
	ogółem		Polska = 100	
	total		Poland = 100	
PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO INDUSTRY AND CONSTRUCTION				
Produkcja sprzedana przemysłu (ceny bieżące):				Sold production of industry (current prices):
w milionach złotych	1301911,8	32881	2,5	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł	33880	32317	x	per capita in zł
Sprzedaż produkcji budowlano- -montażowej ^a (ceny bieżące):				Sales of construction and assembly production ^a (current prices):
w milionach złotych	166844,2	3952,4	2,4	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł	4342	3885	x	per capita in zł
TRANSPORT I TELEKOMUNIKACJA – stan w dniu 31 XII TRANSPORT AND TELECOMMUNICATIONS – as of 31 XII				
Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie) w km	294313	8711	3,0	Hard surface public roads (urban and non-urban) in km
w tym o nawierzchni ulepszonej w %	92,3	88,6	x	of which improved in %
Samochody zarejestrowane ^b w tys. szt.:				Registered cars ^b in thous. units:
osobowe	21675,4	607,0	2,8	passenger cars
ciężarowe i ciągniki siodłowe ^c	3541,3	95,3	2,7	lorries and road tractors ^c
Placówki pocztowe ^d	7497	240	3,2	Postal offices ^d
Telefoniczne łącza główne ^e :				Fixed main line ^e :
w tysiącach	4759,0	134,2	2,8	in thousands
w tym standardowe łącza główne na 1000 ludności	4059,8	116,6	2,9	of which standard main line per 1000 population
	123,8	131,9	x	
HANDEL – stan w dniu 31 XII TRADE – as of 31 XII				
Sklepy	367011	10046	2,7	Shops
Liczba ludności na 1 sklep	105	101	x	Population per 1 shop
Targowiska stałe	2199	74	3,4	Permanent marketplaces
FINANSE PUBLICZNE PUBLIC FINANCE				
Budżety gmin^f				Budgets of gminas^f
Dochody:				Revenue:
w milionach złotych	101794,8	2928,4	2,9	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł	3944	3880	98,4	per capita in zł
Wydatki:				Expenditure:
w milionach złotych	98175,1	2824,6	2,9	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł	3803	3743	98,4	per capita in zł
Budżety miast na prawach powiatu				Budgets of cities with powiat status
Dochody:				Revenue:
w milionach złotych	74420,1	1351,3	1,8	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł	5900	5142	87,2	per capita in zł
Wydatki:				Expenditure:
w milionach złotych	71941,5	1289,8	1,8	in million zlotys
na 1 mieszkańca w zł	5703	4908	86,0	per capita in zł

^a Zrealizowanej przez podmioty budowlane – według miejsca wykonywania robót. ^b Łącznie z posiadającymi pozwolenia czasowe (na okres 30 dni) wydane w końcu roku. ^c Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi. ^d Dane dotyczą placówek operatora wyznaczonego. ^e Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. ^f Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a Realized by construction units – by place of performing works. ^b Including cars having temporary permission (for the period 30 days) given at the end of the year. ^c Including vans. ^d Data concern the appointed operator. ^e Data concern operators of the public telecommunication network. ^f Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2016 R. (dok.)
VOIVODSHIP ON THE BACKGROUND OF THE COUNTRY IN 2016 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska Poland	Województwo Voivodship	SPECIFICATION	
	ogółem total			
FINANSE PUBLICZNE (dok.) PUBLIC FINANCE (cont.)				
Budżety powiatów				
Dochody:				
w milionach złotych	23948,3	709,8	3,0	<i>in million zlotys</i>
na 1 mieszkańca w zł	928	941	101,4	<i>per capita in zł</i>
Wydatki:				
w milionach złotych	23300,6	687,3	2,9	<i>in million zlotys</i>
na 1 mieszkańca w zł	903	911	100,9	<i>per capita in zł</i>
Budżety województw				
Dochody:				
w milionach złotych	13505,6	430,7	3,2	<i>in million zlotys</i>
na 1 mieszkańca w zł	351	423	120,5	<i>per capita in zł</i>
Wydatki:				
w milionach złotych	12617,4	386,4	3,1	<i>in million zlotys</i>
na 1 mieszkańca w zł	328	380	115,7	<i>per capita in zł</i>
INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE INVESTMENTS. FIXED ASSETS				
Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące):				
w milionach złotych	244429,0	5670,5	2,3	<i>in million zlotys</i>
na 1 mieszkańca w zł	6361	5573	x	<i>per capita in zł</i>
Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne):				
w milionach złotych	3660941,7	102680,5	2,8	<i>in million zlotys</i>
na 1 mieszkańca w zł	95255	100927	x	<i>per capita in zł</i>
PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY				
Podmioty gospodarki narodowej w rejestrze REGON^{ab} (stan w dniu 31 XII)				
	4237691	111756	2,6	<i>Entities of the national economy in the REGON register^{ab} (as of 31 XII)</i>
sektor publiczny	121951	4767	3,9	<i>public sector</i>
sektor prywatny	4071719	106075	2,6	<i>private sector</i>
RACHUNKI REGIONALNE W 2015 R. REGIONAL ACCOUNTS IN 2015				
Produkt krajowy brutto (ceny bieżące):				
w milionach złotych	1799392	39814	2,2	<i>Gross domestic product (current prices)</i>
na 1 mieszkańca w zł	46792	39052	83,5	<i>per capita in zł</i>
Wartość dodana brutto (ceny bieżące):				
w milionach złotych	1596366	35321	2,2	<i>Gross value added (current prices)</i>
na 1 pracującego w zł	113577	108205	95,3	<i>per 1 employed person in zł</i>
Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych:				
w milionach złotych	1063827	25242	2,4	<i>Gross nominal disposable income in the households sector</i>
na 1 mieszkańca w zł	27664	24759	89,5	<i>per capita in zł</i>

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^b W podziale według sektorów własności nie uwzględniono podmiotów, które w rejestrze REGON nie mają wpisanego rodzaju własności.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture. ^b The division by the ownership sections does not include entities, which have not registered the type of ownership in the REGON register.